



SPEED
SKATING
CANADA
PATINAGE
DE VITESSE
CANADA

*Canadian Youth Short Track
Championships (West)
Championnats canadiens jeunesse
Courte Piste (ouest)*

Announcement/Annonce

March 26-27, 2022
26-27 mars, 2022

| | |
|---|--|
| Date: March 26 & 27, 2022 | Date : 26 & 27 mars, 2022 |
| Location: Selkirk Recreation Centre, 180 Easton Dr, Selkirk, Manitoba | Endroit : Centre récréatif de Selkirk, 180 Easton Dr, Selkirk, Manitoba |
| Hosted By: Speed Skating Manitoba | Organization hôte : Patinage de Vitesse Manitoba |
| Sanctioned By: Speed Skating Canada (SSC) | Sanctioné par : Patinage de vitesse Canada (PVC) |
| Event Website: https://speedskating.ca/mec-events/2022-canadian-youth-short-track-championships-west/ | Site Web de l'événement : https://speedskating.ca/fr/mec-events/2022-championnats-canadiens-jeunesse-courte-piste-ouest/ |
| Entries must be made online at: https://icereg.ca/#!/events/1018-canadian-youth-short-track-championships-west <i>**Please note a lunch option is included for athletes and coaches on the registration page. By selecting the lunch option, you will receive a prepared lunch Saturday and Sunday. Three different lunch options are available.</i> All coaches must register through IceReg | Inscriptions doivent être faites en ligne à : https://icereg.ca/#!/events/1018-canadian-youth-short-track-championships-west <i>**Veuillez noter qu'une option de dîner est incluse pour les athlètes et les entraîneurs sur la page d'inscription. En sélectionnant l'option déjeuner, vous recevrez un déjeuner préparé le samedi et le dimanche. Trois options de déjeuner différentes sont disponibles.</i> Tous les entraîneurs doivent s'inscrire via IceReg |
| Preliminary Entry Deadline: March 11, 2022 Final Entry Deadline: March 16, 2022 | Date limite d'inscription préliminaire : 11 mars, 2022 Date limite d'inscription finale : 16 mars, 2022 |
| Entry Check In: Friday, March 25 12:00 pm - 6:00 pm CST Selkirk Recreation Centre | Vérification des inscriptions : Le vendredi, 25 mars 12h00-18h00 CST Centre récréatif de Selkirk |
| Coaches and Officials Meeting: March 25, 2022 08:00 PM CST | Rencontre des entraîneurs et officiels : |

| | |
|---|---|
| <p>Join Zoom Meeting https://us02web.zoom.us/j/86246774408?pwd=QlBN0hLcUV0eVBLY3pJaHEvcTJYUT09</p> <p>Meeting ID: 862 4677 4408 Passcode: 251247</p> | <p>25 mars, 2022 20h00 CST</p> <p>Rejoindre la reunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86246774408?pwd=QlBN0hLcUV0eVBLY3pJaHEvcTJYUT09</p> <p>Identifiant de la réunion: 862 4677 4408 Mot de pass: 251247</p> |
| <p>Entry Fee: \$90 + GST</p> | <p>Frais d'inscription : 90\$ + TPS</p> |
| <p>Please send your payment to: Pay online IceReg link</p> | <p>Faire parvenir le paiement à : Payer en utilisant le lien IceReg</p> |
| <p>Competition Contact: Trent Simpson and Malcolm Scott trntsmprn@gmail.com macscott@mymts.net</p> | <p>Personne de contact pour la compétition : Trent Simpson and Malcolm Scott trntsmprn@gmail.com macscott@mymts.net</p> |
| <p>Transportation: No transportation provided by the Organizing Committee</p> | <p>Transport : Aucun transport n'est fourni par le Comité Organisateur</p> |
| <p>Training Sessions: Friday, March 25th</p> <p>12:00pm-12:45pm – up to two PTSO spots available 1:00pm-1:45pm – up to two PTSO spots available 2:00pm-2:45pm – up to two PTSO spots available 3:00pm-3:45pm – up to two PTSO spots available 4:00pm-4:45pm – up to two PTSO spots available 5:00pm-5:45pm – up to two PTSO spots available 6:00pm-6:45pm – up to one PTSO spots available</p> | <p>Sessions d'entraînements : Le vendredi, 25 mars</p> <p>12h00-12h45 – jusqu'à deux places disponibles pour les OSPTs 13h00-13h45 – jusqu'à deux places disponibles pour les OSPTs 14h00-14h45 – jusqu'à deux places disponibles pour les OSPTs 15h00-15h45 – jusqu'à deux places disponibles pour les OSPTs 16h00-16h45 – jusqu'à deux places disponibles pour les OSPTs 17h00-17h45 – jusqu'à deux places disponibles pour les OSPTs 18h00-18h45 – jusqu'à une place disponible pour les OSPTs</p> |

| | |
|--|---|
| <p>Coaches or Team Managers ONLY: Email trntsmprsn@gmail.com to book your PTSO training session.</p> | <p>Entraîneurs ou chefs d'équipes SEULEMENT : envoyez un courriel à trntsmprsn@gmail.com pour réserver notre session d'entraînement.</p> |
| <p>Schedule: <i>Further details TBD</i></p> <p>Day 1 - Boys 12 & 13, Girls 11 & 12 1500m – Heats 200m – Pursuit 200m (Mass Start) – Finals 1500m – Finals Relay – Heats (Time Permitting)</p> <p>Day 1 - Boys 14 & 15, Girls 13 & 14 1500m – Heats 200m – Pursuit 200m (Mass Start) – Finals 1500m – Finals Relay – Heats (Time Permitting)</p> <p>Day 2 - Boys 12 & 13, Girls 11 & 12 400m 2000m – Points Race Relay – Finals</p> <p>Day 2 - Boys 14 & 15, Girls 13 & 14 400m 3000m – Points Race Relay – Finals</p> | <p>Horaire : <i>Plus de détails à déterminer</i></p> <p>Jour 1 – Garçons 12 & 13 ans, filles 11 & 12 ans 1500m – Qualifications 200m – Poursuite 200m – Départ groupé (Finales) 1500m – Finales Délais – Qualifications (si le temps le permet)</p> <p>Jour 1 – Garçons 14 & 15 ans, filles 13 & 14 ans 1500m Qualifications 200m – Poursuite 200m – Départ groupé (Finales) 1500m – Finales Délais – Qualifications (si le temps le permet)</p> <p>Jour 2 – Garçons 12 & 13 ans, filles 11 & 12 ans 400m 2000m – Course aux points Relais - Finales</p> <p>Jour 2 – Garçons 14 & 15 ans, filles 13 & 14 ans 400m 3000m – Course aux points Relais - Finales</p> |
| <p>Accommodation: Hotel 1: Selkirk Inn and Conference Centre Hotel 2: Canalta Hotel Hotel 3: Holiday Inn Express Winnipeg</p> <p>Booking Details: http://www.speedskatingmb.com/en/page/events/cystcw.html</p> | <p>Hébergement : Hôtel 1: Selkirk Inn and Conference Centre Hôtel 2: Canalta Hotel Hôtel 3: Holiday Inn Express Winnipeg</p> <p>Détails de Réservation: http://www.speedskatingmb.com/en/page/events/cystcw.html</p> |
| <p>Eligibility: Eligibility requirements can be found beginning on page 7 of the Youth Competition Bulletin 2021-22 – Bulletin No. 2021-02</p> | <p>Admissibilité : Les conditions d'admissibilité se trouvent à la page 8 du Bulletin de compétition jeunesse 2021-22 – Bulletin no. 2021.02, janvier 2022</p> |
| <p>Competition Format:</p> | <p>Format de compétition :</p> |

| | |
|---|---|
| <p>This competition will be run as per the Competition Guidelines provided by the SSC</p> <p>Volunteer/Official Registration: https://volunteersignup.org/KXQ3J</p> <p>Online Apparel Store: https://urstore.ca/2022-canadian-youth-short-track-championships-west</p> <p>Official event apparel can be ordered online and delivered directly to your home. We will not be selling merchandise at the event. Please be mindful when selecting the logo based on the colour of the shirt you select. We will review all purchase orders to make sure the logos are approved before shipping and contact the purchaser if any changes are required.</p> | <p>Cette compétition se déroulera selon les lignes directives de compétition fournies par PVC</p> <p>Inscription des bénévoles : https://volunteersignup.org/KXQ3J</p> <p>Magasin de vêtements en ligne : https://urstore.ca/2022-canadian-youth-short-track-championships-west</p> <p>Les vêtements officiels de l'événement peuvent être commandés en ligne et livrés directement à votre maison. Nous ne vendrons pas de marchandise à l'événement. Veuillez faire attention lors de la sélection du logo en fonction de la couleur de la chemise que vous sélectionnez. Nous examinerons toutes les commandes pour nous assurer que les logos sont approuvés avant l'expédition et contacterons l'acheteur si des modifications sont nécessaires.</p> |
| <p>Anti-Doping: Anti-doping tests may be carried out in accordance with the policies of Speed Skating Canada and the Canadian Centre for Ethics in Sport.</p> | <p>Antidopage : Des tests antidopage peuvent être effectués selon les politiques de Patinage de vitesse Canada et le Centre canadien pour l'éthique dans le sport.</p> |
| <p>COVID-19 Protocols: This competition will be run in accordance with Speed Skating Canada's Competition Guidelines, as updated in August 2021.</p> <p>All event participants are required to abide by regulations set forth by local and provincial health authorities at all times during the event.</p> <p>Please see the event website for more information on current protocols.</p> | <p>Protocoles COVID-19 : Cette compétition se déroulera conformément aux directives de compétition de Patinage de vitesse Canada, telles que mises à jour en août 2021.</p> <p>Tous les participants à l'événement sont tenus de se conformer aux règlements établis par les autorités sanitaires locales et provinciales en tout temps pendant l'événement.</p> <p>Veuillez consulter le site Web de l'événement pour plus d'informations sur les protocoles actuels.</p> |